

INFORMÁCIA

o možnostiach používania jazyka národnostnej menšiny v úradnom styku podľa § 2 ods. 3 zákona č. 184/199 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov.

Názov orgánu verejnej správy: **Obec Kolbasov**
Kolbasov 26, 067 66 Kolbasov

JAZYK MENŠINY, ktorý občania Slovenskej republiky, ktorí sú osobami patriacimi k národnostnej menšine môžu používať v úradnom styku pred týmto orgánom: rusínsky jazyk.

PRÁVA OBČANA SLOVENSKEJ REPUBLIKY, KTORÝ JE OSOBOU PATRIACOU K NÁRODNOSTNEJ MENŠINE:

- Právo vo vzťahu k Obci Kolbasov komunikovať v ústnom a písomnom styku vrátane predkladania písomných listín a dôkazov aj v rusínskom jazyku.
- Právo na odpoveď orgánu verejnej správy na podanie napísané v rusínskom jazyku aj v rusínskom jazyku, vrátane práva požiadať o vydanie rozhodnutia v správnom konaní aj v rusínskom jazyku (od 1. júla 2012) a právo požiadať o vydanie dvojjazyčného rodného listu, sobášneho listu, úmrtného listu, povolenia, oprávnenia, potvrdenia, vyjadrenia a vyhlásenia (na ostatné verejné listiny sa toto právo nevzťahuje) aj v rusínskom jazyku (od 1. júla 2012). V pochybnostiach je rozhodujúce znenie odpovede orgánu verejnej správy v štátnom jazyku.
- Právo požiadať o poskytnutie dvojjazyčného úradného formulára, a to v štátnom jazyku a v rusínskom jazyku (od 1. júla 2012).

Na vybavovanie vecí v rusínskom jazyku sa vzťahujú rovnaké lehoty ako na vybavovanie vecí v štátnom jazyku.

POVINNOSTI ORGÁNU VEREJNEJ SPRÁVY:

- Obec Kolbasov poskytne odpoveď na podanie napísané v rusínskom jazyku okrem štátneho jazyka aj v rusínskom jazyku. V pochybnostiach je rozhodujúce znenie odpovede v štátnom jazyku. Odpoveď orgánu verejnej správy, ktorá je verejnou listinou, sa vydáva okrem štátneho jazyka aj v rusínskom jazyku len vtedy, ak ide o povolenie, oprávnenie, potvrdenie, vyjadrenie a vyhlásenie.
- Rozhodnutie Obce Kolbasov v správnom konaní sa v prípade, ak sa konanie začalo podaním v rusínskom jazyku alebo na požiadanie vydáva okrem štátneho jazyka v rovnopise aj v rusínskom jazyku (od 1. júla 2012). V pochybnostiach je rozhodujúci text rozhodnutia v štátnom jazyku.
- Rodný list, sobášny list, úmrtný list, povolenia, oprávnenia, potvrdenia, vyjadrenia a vyhlásenia sa na požiadanie vydávajú dvojjazyčne, a to v štátnom jazyku a v rusínskom jazyku (od 1. júla 2012). V pochybnostiach je rozhodujúci text verejnej listiny v štátnom jazyku.
- Obec Kolbasov poskytuje občanom úradné formuláre vydané v rozsahu jeho pôsobnosti na požiadanie dvojjazyčne, a to v štátnom jazyku a v rusínskom jazyku (od 1. júla 2012).

Ak občanovi Slovenskej republiky boli porušené jeho práva používať jazyk menšiny v ústnom a písomnom styku (§ 7b zákona), môže túto skutočnosť oznámiť sekcii národnostných menšín Úradu vlády Slovenskej republiky, ktorá začne vo veci správne konanie.

V Kolbasove, dňa 01.03.2023

.....
Jana Sidorová, v. r.,
starostka obce Kolbasov